



Salgs- og leveringsbetingelser.

1 Anvendelse

- 1.1 Nærværende almindelige betingelser for HB MEDICAL HØRSHOLM APS (CVR. nr. 25630483) finder anvendelse for enhver leverance til kunden foretaget af HB MEDICAL HØRSHOLM APS i det omfang, disse ikke udtrykkeligt er fraveget eller modificeret ved anden skriftlig aftale mellem parterne.
- 1.2 Såfremt et forhold ikke er behandlet i nærværende Betingelser, og dette forhold ikke er aftalt reguleret ved anden skriftlig aftale mellem parterne, eksempelvis i en særskilt leveranceaftale, vil de Nordiske Leveringsbetingelser, NL 92 finde anvendelse.
- 1.3 Specielle købsbetingelser eller specifikke krav til den købte ydelse fra kundens side, anført i eksempelvis kundens indkøbsbetingelser eller tilbuds-/indkøbsskrivelser, forespørgsler eller lignende, er ikke bindende for HB MEDICAL HØRSHOLM APS, medmindre HB MEDICAL HØRSHOLM APS udtrykkeligt skriftligt har erklæret sig indforstået med og har accepteret de pågældende specielle vilkår.

2 Definitioner

I nærværende almindelige betingelser defineres følgende udtryk på følgende måde:

- Ved "Aftalegrundlaget" forstås det mellem HB MEDICAL HØRSHOLM APS og kunden aftalte om den af kunden hos HB MEDICAL HØRSHOLM APS købte leverance (Den Aftalte Leverance), som typisk fremgår af HB MEDICAL HØRSHOLM APS' ordrebekræftelse eller af særskilt indgået leveranceaftale/aftalegrundlag.
- Ved "Betingelser" forstås nærværende almindelige forretningsvilkår for HB MEDICAL HØRSHOLM APS
- Ved "Den Aftalte Leverance" forstås den leverance/ydelse, som kunden har bestilt hos HB MEDICAL HØRSHOLM APS og som HB MEDICAL HØRSHOLM APS udtrykkeligt har påtaget sig at udføre for kunden i henhold til Aftalegrundlaget.
- Ved "Kundens Varer" forstås de råvarer, mellemvarer, halvfabrikata, færdige varer (uden emballage) eller lignende tilhørende kunden, som det er aftalt, at Kunden (eller Kundens leverandør) skal overgive til HB MEDICAL HØRSHOLM APS.
- Ved "Produktet", "Produkter" eller "Produkterne" forstås det eller de produkter, ydelser eller lignende, som kunden har ordret i henhold til Aftalegrundlaget.

3 Kontraktsindgåelse

- 3.1 HB MEDICAL HØRSHOLM APS er først bundet af en salgsaftale, når HB MEDICAL HØRSHOLM APS har fremsendt en skriftlig (fysisk eller elektronisk) ordrebekræftelse til kunden, medmindre andet fremgår af Aftalegrundlaget.



3.2 Kunden er forpligtet til at reklamere straks, såfremt kunden finder, at de i Aftalegrundlaget/ordrebekræftelsen anførte vilkår, herunder nærværende Betingelser, ikke er i overensstemmelse med den indgåede aftale.

3.3 Eftersom HB MEDICAL HØRSBOLM APS har givne produktionsanlæg, forbeholder HB MEDICAL HØRSBOLM APS sig ret til, medmindre dette må anses for ubilligt, på ethvert tidspunkt ensidigt at annullere enhver ordre eller aftale om levering af Den Aftalte Leverance, uden at kunden i den forbindelse kan gøre nogen misligholdelsesbeføjelser gældende mod HB MEDICAL HØRSBOLM APS.

4 Den Aftalte leverance/Teknisk dokumentation

4.1 Den Aftalte Leverance og dens specifikationer og indhold fordrer, at kunden skal tilsende HB MEDICAL HØRSBOLM APS sådan teknisk dokumentation og specifikationer, data, mv., som kan have betydning for HB MEDICAL HØRSBOLM APS' udførelse af Den Aftalte Leverance eller som måtte blive fastsat af HB MEDICAL HØRSBOLM APS, og som typisk vil fremgå af Aftalegrundlaget.

4.2 Kunden har det fulde ansvar for udvælgelsen af det regulatoriske set-up hos HB MEDICAL HØRSBOLM APS. Det er således kundens ansvar at kende sine Produkter/Kundens Varer godt nok, herunder regulatorisk og faktisk til at kunne fastlægge, hvilke compliance-mæssige forhold, det eller de pågældende Produkter/Kundens Produkter skal opfylde, og at dette aftales med HB MEDICAL HØRSBOLM APS.

4.3 Det er ligeledes kundens ansvar, at kunden til enhver tid holder HB MEDICAL HØRSBOLM APS orienteret om evt. særegne karakteristika ved Kundens Varer eller Produkterne, som kan være af relevans eller nødvendigt for HB MEDICAL HØRSBOLM APS at vide.

4.4 HB MEDICAL HØRSBOLM APS skal udføre sit arbejde i henhold til det aftalte, der fremgår af Aftalegrundlaget.

4.5 Hvad der eventuelt måtte være aftalt med hensyn til sporbarhed, verifikation for det udførte arbejde, frigivelse, HB MEDICAL HØRSBOLM APS' tidsmæssige opbevaring af data/vareprøver, etc. vil dette fremgå af Aftalegrundlaget.

5 HB MEDICAL HØRSBOLM APS' akkrediteringer, Tilladelser og inspections/audits

5.1 Produkterne og kundernes behov er meget forskelligartede. Derfor er det op til kunden at spørge ind til, hvilke akkrediteringer/certificeringer/tilladelser, som HB MEDICAL HØRSBOLM APS har på virksomheds-/aktivitetsniveau samt hvilke leverancer/ydelser, HB MEDICAL HØRSBOLM APS kan levere, herunder af regulatorisk art. HB MEDICAL HØRSBOLM APS er kun forpligtet til at leve op til det, der udtrykkeligt er aftalt med kunden i Aftalegrundlaget.

5.2 Produkterne og Kundens Varer kan være mangeartede og kan bruges i forskellige applikationer, Derfor er kunden forpligtet til at oplyse HB MEDICAL HØRSBOLM APS om (således at det fremgår af Aftalegrundlaget, at HB MEDICAL HØRSBOLM APS har accepteret dette), såfremt der i forbindelse med HB MEDICAL HØRSBOLM APS' evt. opbevaring, handling og bearbejdning/fremstilling af Produkterne/Kundens Varer findes regulatoriske krav, som HB MEDICAL HØRSBOLM APS pligtmæssigt efter lovgivningen skal overholde i den pågældende



relation og i relation til kundens påtænkte brug, herunder både i relation til evt. virksomhedsgodkendelser/-tilladelser/-registreringer og evt. produkt-afhængige krav.

- 5.3 I det omfang kunden har behov for, at tilsynsmyndigheder, kompetente myndigheder, notified bodies eller andre myndigheder (eller kunden selv) skal have adgang til at foretage inspektion, audit eller lignende hos HB MEDICAL HØRSHOLM APS, skal dette fremgå af Aftalegrundlaget og hvad der nærmere er aftalt herom. Hvis der af kunden eller foranlediget af kundens aktiviteter eller Produkter/Kundens Varer gennemføres en inspektion, audit eller lignende hos HB MEDICAL HØRSHOLM APS, er HB MEDICAL HØRSHOLM APS berettiget til at fakturere et rimeligt vederlag herfor over for kunden.

6 Situationer hvor der skal ske overgivelse af Kundens varer

- 6.1 I det omfang, det er aftalt, at Kunden (eller Kundens leverandører) skal aflevere Kundens Varer, fx råvarer, mellemprodukter, halvfabrikata, færdigproducerede varer (uden emballage) eller lignende hos HB MEDICAL HØRSHOLM APS, sker det for egen regning og risiko og skal ske med tilstrækkelig emballering og medfølgende data, ID og lot-numre eller lign., påførte labels til sikring af entydig identifikation, etc., eller andet, der måtte være stipuleret i Aftalegrundlaget, eller hvis afvigende herfra, efterfølgende meddelt kunden af HB MEDICAL HØRSHOLM APS. Hvis Kundens Varer består af mere end ét produkt, skal hver varetype leveres på hver sin palle. Forinden aflevering af Kundens Varer skal kunden fremsende de informationer til HB MEDICAL HØRSHOLM APS, som står anført i Aftalegrundlaget på de heri fastsatte tidspunkter.
- 6.2 Kundens Varer vil skulle afleveres hos HB MEDICAL HØRSHOLM APS, medmindre andet fremgår af Aftalegrundlaget eller meddeles af HB MEDICAL HØRSHOLM APS.
- 6.3 HB MEDICAL HØRSHOLM APS foretager ingen modtagekontrol udover at aflæse de på de modtagne kasser anførte data og optælle antallet af transportpakker/paller. HB MEDICAL HØRSHOLM APS er berettiget til enhver tid at åbne de modtagne kasser, men dette er ikke en del af den sædvanlige modtagerutine, hvorfor HB MEDICAL HØRSHOLM APS ikke kan forventes at opdage ved modtagelsen, hvis Kundens Varer er behæftet med fejl eller er blevet beskadiget.
- 6.4 Kundens Varer forbliver kundens ejendom, i det mindste så lang tid disse er udskilt og ikke videreførarbejdet eller på anden måde sammenblandet med andet, ligesom kunden bærer risikoen for Kundens Varers forringelse eller undergang, jf. nedenfor i pkt. 7.2 og pkt. 12.
- 6.5 Kunden skal selv i nødvendigt omfang sørge for at forsikre Kundens Varer og den skade, disse måtte forårsage, herunder når Kundens Varer er i HB MEDICAL FALSTER's varetægt. HB MEDICAL HØRSHOLM APS udtager ingen forsikringer på Kundens Varer.

7 HB MEDICAL HØRSHOLM ApS' forpligtelser

- 7.1 HB MEDICAL HØRSHOLM APS påtager sig at udføre Den Aftalte Leverance på de vilkår og betingelser, som fremgår af Aftalegrundlaget, herunder i nærværende Betingelser.
- 7.2 HB MEDICAL HØRSHOLM APS har intet ansvar for Kundens Varer, når de er i HB MEDICAL HØRSHOLM APS' varetægt, jf. dog nedenfor under pkt. 12.1, jf. pkt. 12.5. Kunden er forpligtet til



selv at have Kundens Varer forsikret, også når de er overgivet til opbevaring og bearbejdning hos HB MEDICAL HØRSHOLM APS.

- 7.3 HB MEDICAL HØRSHOLM APS skal underrette kunden om forhold, som kan antages at påvirke eksempelvis leveringstiden eller andre af HB MEDICAL HØRSHOLM APS' forpligtelser i henhold til det aftalte. Såfremt HB MEDICAL HØRSHOLM APS' forpligtelser påvirkes af sådanne ændringer, og parterne ikke kan nå til enighed om de kontraktmæssige konsekvenser heraf, har HB MEDICAL HØRSHOLM APS ret til ved skriftlig meddelelse til kunden at annullere en levering af Den Aftalte Leverance med umiddelbar virkning, uden at kunden kan gøre nogen misligholdelsesbeføjelser gældende i den anledning.

8 Levering af Den Aftalte leverance og forsinkelse

- 8.1 Kunden er forpligtiget til punktligt at overholde og opfylde alle sine forpligtelser i henhold til Aftalegrundlaget og som ellers er aftalt, eller naturligt at kunden skal opfylde, i rette tid.
- 8.2 Opgivne leveringstider af HB MEDICAL HØRSHOLM APS er uforbindende og kun anslåede cirka-tider. HB MEDICAL HØRSHOLM APS har ret til at udskyde eller fremrykke et aftalt eller forventet leveringstidspunkt for Produkterne.
- 8.3 Kunden er forpligtet til hos HB MEDICAL HØRSHOLM APS på egen regning og risiko at afhente sine Produkter (og Kundens Varer, som ikke er anvendt) på anfordring fra HB MEDICAL HØRSHOLM APS, også selvom dette er før det forventede leveringstidspunkt. HB MEDICAL HØRSHOLM APS er berettiget til at lave delleveringer. Hvis kunden ikke afhenter sine Produkter inden for det af HB MEDICAL HØRSHOLM APS angivne tidsrum for afhentning, er HB MEDICAL HØRSHOLM APS berettiget til på vegne kunden og for kundens regning og risiko at arrangere forsendelse af Produkterne/Kundens Varer til kunden på den måde, som HB MEDICAL HØRSHOLM APS måtte finde hensigtsmæssig.
- 8.4 Såfremt HB MEDICAL HØRSHOLM APS ikke leverer Produkterne inden for det aftalte eller meddelte tidspunkt, og en sådan forsinkelse ikke skyldes kunden, skal kunden fastsætte en endelig rimelig frist inden for hvilken, HB MEDICAL HØRSHOLM APS skal udføre Den Aftalte Leverance. Såfremt HB MEDICAL HØRSHOLM APS undlader dette, er kunden berettiget til at hæve den pågældende aftale om levering af Den Aftalte Leverance. Kunden har ikke andre misligholdelsesbeføjelser ved forsinkelse end den pågældende hævebeføjelse og kan således eksempelvis ikke kræve erstatning.

9 Force Majeure

- 9.1 Enhver omstændighed, som forhindrer Den Aftalte Leverance i at blive leveret rettidigt eller gør opfyldelsen af levering af Den Aftalte Leverance mere byrdefuld for HB MEDICAL FALSTER end rimeligt forventet, og som HB MEDICAL HØRSHOLM APS ikke er direkte herre over, betragtes som force majeure og medfører ansvarsfrihed for HB MEDICAL HØRSHOLM APS.
- 9.2 Det påhviler HB MEDICAL HØRSHOLM APS inden for rimelig tid skriftligt at underrette kunden om den pågældende force majeure-situations opståen og forventede ophør.



9.3 Ved force majeure kan hver af parterne annullere den del af Aftalegrundlaget, der vedrører (den del af) Den Aftalte Leverance, som er force majeure-ramt, ved skriftlig meddelelse til den anden part, såfremt den pågældende force-majeure situation påregnes at vare udover 3 uger, uden at dette anses for misligholdelse. Ved en sådan annullering har HB MEDICAL HØRSHOLM APS ret til vederlag for den del af Den Aftalte Leverance, der allerede er gennemført og som allerede er leveret (eller kan leveres) til kunden.

10 Vederlag og betaling

- 10.1 HB MEDICAL HØRSHOLM APS og kunden aftaler i forbindelse med ordreindgåelsen vederlaget for Den Aftalte Leverance, medmindre andet er aftalt i en særskilt leveranceaftale. I det omfang der ikke efter HB MEDICAL HØRSHOLM APS' opfattelse betales en passende andel af købesummen for Den Aftalte Leverance ved underskrivelsen af Aftalegrundlaget, er HB MEDICAL HØRSHOLM APS berettiget til på anfordring at forlange en passende banksikkerhedsstillelse.
- 10.2 I det omfang, HB MEDICAL HØRSHOLM ApS skal foretage større indkøb for at opnå skarpe priser på indkøbene, og hvor der er tale om indkøb, som overstiger det, der skal indgå i Den Aftalte Leverance, og som er indkøb, der ikke umiddelbart kan anvendes til andet end til fremtidige leverancer til kunden, er kunden forpligtet til at stille en passende sikkerhed for den beløbsmæssige størrelse af sådanne indkøb i form af en anfordringsbankgaranti eller af en standby letter of credit. I det omfang, der efter HB MEDICAL HØRSHOLM ApS' opfattelse bliver et eller flere restlagre i overskud af sådanne indkøb, som er beregnet specifikt for den pågældende kunde, fx hvis kunden ændrer design/layout, de fremtidige ordrer ikke omfatter et forbrug af de(t) pågældende indkøb eller samarbejdet stopper, er HB MEDICAL HØRSHOLM ApS berettiget til på anfordring at fakturere kunden for det eller disse restlagre mod at kunden overtager ejendomsretten hertil efter at den udstedte faktura er betalt, og at disse indkøb således på dette tidspunkt bliver konverteret til at være en del af Kundens Varer.
- 10.3 Produkterne forbliver HB MEDICAL HØRSHOLM APS' ejendom indtil fuld betaling for det købte er erlagt fuldt ud i den udstrækning, et sådant ejendomsforbehold er gyldigt efter gældende ret.
- 10.4 Betaler kunden ikke rettidigt, har HB MEDICAL HØRSHOLM APS fra forfaldsdagen krav på morarente med en rentesats på 1,5 % pr. påbegyndt måned fra fakturadatoen af det til enhver tid skyldige beløb inkl. tidligere tilskrevne renter, omkostninger mv. til betaling sker.
- 10.5 Såfremt kunden ikke betaler forfaldne vederlag til HB MEDICAL HØRSHOLM APS rettidigt, er HB MEDICAL HØRSHOLM APS ikke forpligtet til at levere yderligere leverancer til kunden, uanset om bindende aftale herom er indgået med kunden. Dette gælder uanset, om sådanne leverancer skal ske i henhold til Aftalegrundlaget eller i henhold til en anden aftale med kunden.



11 Mangler ved Den Aftalte leverance

- 11.1 Såfremt kunden dokumenterer mangler, som påviser, at HB MEDICAL HØRSHOLM APS ved udførelsen af Den Aftalte Leverance ikke har opfyldt sine forpligtelser i henhold til Aftalegrundlaget eller såfremt Den Aftalte Leverance ikke er udført fagmæssigt, er HB MEDICAL HØRSHOLM APS efter eget valg berettiget (og forpligtet) til enten
- at afhjælpe manglen (og i givet fald er kunden forpligtet til at stille de omfattede Produkter til rådighed for HB MEDICAL HØRSHOLM APS hos HB MEDICAL HØRSHOLM APS uden omkostninger for HB MEDICAL HØRSHOLM APS) eller
 - give kunden et forholdsmæssigt afslag i det aftalte vederlag,
- hvorved manglen anses for endeligt afhjulpet med den virkning, at kunden er fuldt og endeligt fyldestgjort for ethvert krav som følge af manglen.
- 11.2 Såfremt der er mangler ved Den Aftalte Leverance, og dette på grund af risiko for skade eller tab kræver umiddelbare foranstaltninger, har kunden pligt til at foretage sådanne foranstaltninger, som kræves for at forhindre eller begrænse skade eller tab.

12 Skadesforvoldelse på kundens varer og ansvarsbegrænsninger

- 12.1 HB MEDICAL HØRSHOLM APS er kun ansvarlig for skade på Kundens Varer eller bortkomst eller undergang heraf, hvis dette dokumenterbart er forårsaget af grov uagtsomhed af HB MEDICAL HØRSHOLM APS.
- 12.2 HB MEDICAL HØRSHOLM APS er i intet tilfælde ansvarlig for driftstab, tabt fortjeneste og andre økonomiske konsekvenstab eller indirekte tab.
- 12.3 HB MEDICAL HØRSHOLM APS' ansvar omfatter ikke mangler, skade eller tab, som skyldes årsager, for hvilke HB MEDICAL HØRSHOLM APS ikke bærer ansvaret, eksempelvis hvis Kundens Varer ikke tåler eller er egnet til Den Aftalte Leverance, mv.
- 12.4 Al rådgivning fra HB MEDICAL HØRSHOLM APS' side, der ikke snævert relaterer sig til Den Aftalte Leverance, er udelukkende af vejledende art og kan derfor ikke påføre HB MEDICAL HØRSHOLM APS et rådgiveransvar.
- 12.5 HB MEDICAL HØRSHOLM APS' ansvar forbundet med såvel udførelsen af Den Aftalte Leverance som ansvar uden for kontrakt i den anledning eller på andet grundlag er aftalt begrænset til samlet maksimalt at kunne udgøre 3 (tre) gange den aftalte købspris i henhold til Aftalegrundlaget, dog maksimalt DKK 5.000.000 (fem millioner kroner).
- 12.6 HB MEDICAL HØRSHOLM APS' ansvar over for kunden er således, uanset det påberåbte hjemmelsgrundlag, begrænset af, hvad der følger af ovenstående bestemmelser og øvrige relevante klausuler i Betingelserne/Aftalegrundlaget.



13 Reklamation og ansvarsperiode

- 13.1 Kunden skal uden ugrundet ophold underrette HB MEDICAL HØRSHOLM APS skriftligt, såfremt kunden opdager eller burde have opdaget mangelfuld udførelse af Den Aftalte Leverance, skade på eller bortkomst/undergang af Kundens Varer eller på andet grundlag ønsker at fremsætte en reklamation. Såfremt kunden ikke reklamerer uden ugrundet ophold, mister kunden retten til at gøre misligholdelsesbeføjelser gældende.
- 13.2 Hvis en tredjemand fremsætter krav mod HB MEDICAL HØRSHOLM APS eller kunden, herunder om erstatning for tab eller skade, relateret til Den Aftalte Leverance, skal den anden part straks underrettes herom.
- 13.3 Enhver reklamation uanset art skal, medmindre reklamationen skal være sket tidligere, jf. eksempelvis pkt. 13.1, være modtaget skriftligt af HB MEDICAL HØRSHOLM APS senest 6 måneder efter, at HB MEDICAL HØRSHOLM APS har leveret Produkterne til kunden. Undlader kunden dette, kan kunden ikke efterfølgende påberåbe noget ansvar over for HB MEDICAL HØRSHOLM APS.
- 13.4 Såfremt en reklamation fremsættes for sent, jf. ovenfor, men HB MEDICAL HØRSHOLM APS alligevel indlader sig i realitetsdrøftelser med kunden i anledning af den fremsatte reklamation, giver HB MEDICAL HØRSHOLM APS ikke derved samtidig afkald på senere at gøre gældende, at den pågældende reklamation er fremsat for sent.

14 Skadesløsholdelse

- 14.1 I det omfang HB MEDICAL HØRSHOLM APS udsættes for krav om eller pålægges ansvar over for tredjemand for en skade forårsaget eller henførbart til Den Aftalte Leverance (eller Kundens Varer), er kunden forpligtet til at holde HB MEDICAL HØRSHOLM APS skadesløs for sådan skade og sådant tab og omkostninger (uanset art og typen af krav, herunder HB MEDICAL HØRSHOLM APS' omkostninger til afdækning af, forberedelse og forsvar imod sådanne krav, inkl. advokatombkostninger) i samme udstrækning, som HB MEDICAL HØRSHOLM APS' ansvar er begrænset i henhold til Aftalegrundlaget, herunder det i nærværende Betingelser fastsatte.
- 14.2 Uanset det aftalte i pkt. 15.2 er kunden forpligtet til, på HB MEDICAL HØRSHOLM APS' anmodning, at lade sig sagsøge ved den domstol, som behandler et krav, som er omfattet af pkt. 14.1. Det indbyrdes forhold mellem HB MEDICAL HØRSHOLM APS og kunden skal dog afgøres i henhold til pkt. 15.

15 Tvistighedsløsning

- 15.1 Enhver tvist, som udspringer af Aftalegrundlaget, herunder nærværende Betingelser, skal afgøres efter dansk ret. Førnævnte lovvalg gælder dog ikke dansk rets internationalprivatretnlige regler.
- 15.2 Enhver tvist skal afgøres ved HB MEDICAL HØRSHOLM APS' hjemting som aftalt værneting. Uanset førnævnte er HB MEDICAL HØRSHOLM APS dog berettiget til at give afkald på førnævnte værnetingsaftale, hvorfor HB MEDICAL HØRSHOLM APS altid er berettiget til at sagsøge kunden ved kundens hjemting eller et andet værneting, som har jurisdiktion over kunden.